MI CHAMOCHAH ba-eilim, Adonai!

Mi kamochah nedar bakodesh, nora t'hilot, oseih fele!

Shirah chadashah shib'chu g'ulim

l'shimcha al s'fat hayam.

Yachad kulam hodu v'himlichu v'amru:

Adonai yimloch l'olam va-ed.

Tzur Yisrael, kumah b'ezrat Yisrael uf'deih chinumecha Y'hudah v'Yisrael. Go-aleinu Adonai Tz'vaot sh'mo,

k'dosh Yisrael.

Baruch atah, Adonai, gaal Yisrael.

מִי כָּמְכָּה נָאְדָּר בַּקְּדֶשׁ, מִי כָּמֹכָה נָאְדָּר בַּקְּדֶשׁ, מֹרָא תְּהִלֹת, עְשֵׁה פֶּלֶאי

שִׁירָה חֲדָשָׁה שִׁבְּחוּ גְּאוּלִים לְשִׁמְךּ עֵל שְׂפַת הַיָּם. יַחַד כֻּלָם הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּּ יָיָ ימְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

צוּר ישְׂרָאֵל, קוּמָה בְּעֶזְרַת ישְׂרָאֵל וּפְדֵה כִנְאֻמֶּךְ יְהוּדָה וְישְׂרָאֵל. גֹּאֲלֵנוּ יִיָּ צְבָּאוֹת שְׁמוֹ, קְדוֹש ישְׂרָאֵל. בָּרוּךְ אַתָּה, יִיָּ, נָאַל ישְׂרָאֵל. בָּרוּךְ אַתָּה, יִיָּ, נָאַל ישְׂרָאֵל. יוצר אַהָבָה רַבָּה שְׁמֵע וְאָהַבְתָּ לְמֵעוֹ תִּזְכָּרוּ

> וַיֹּאמֶר יְיָ אֱמֶת וְיַצִּיב

> מי־כָמִכָּה

WHO IS LIKE YOU, O God,

among the gods that are worshipped? Who is like You, majestic in holiness, awesome in splendor, working wonders?

With new song, inspired, at the shore of the Sea, the redeemed sang Your praise. In unison they all offered thanks. Acknowledging Your Sovereignty, they said: "Adonai will reign forever!"

Rock of Israel, rise in support of Israel and redeem Judah and Israel as You promised. Our Redeemer, *Adonai Tz'vaot* is Your Name. Blessed are You, Adonai, for redeeming Israel.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, נְּאֵל ישְׂרָאֵל. Baruch atah, Adonai, gaal Yisrael.

For those who choose: When the prayer leader recites the word קוֹמָה kumah ("rise"), the congregation rises for the אַמִידָה Amidah, the Standing Prayer.

מי־כָמִכָּה Mi chamochah

Who is like You

Exodus 15:11

יַ ימְלֹדְ לִעֹלָם וַעִד Adonai yimloch l'olam va-ed

Adonai will reign forever

Exodus 15:18